

Trgovsko ime: havon SOFT 4

Snov št. SUB302021070000

Verzija: 4 / EU

Datum dopolnjene izdaje: 10.11.2020

Datum izdaje: 16.09.09

Nadomešča različico: 3 / EU

Datum izdaje 10.11.20

ODDELEK 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

1.1 Identifikator izdelka

havon SOFT 4

1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe

Uporaba snovi/pripravka

mehčalec, Namenjeno samo za obrtno uporabo.

1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista

Naslov /Proizvajalec

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH
Lunastrasse 5
A-5700 Zell am See
Telefonska št. +43 (0)5 0456
Št. telefaksa +43 (0)5 0456 7777
E-Mail regulatoryaffairs@hagleitner.com
Področje, ki daje Regulatory Affairs
informacije
E-mail naslov osebe regulatoryaffairs@hagleitner.com
odgovorne za
pripravo VL

Naslov/Dobavitelj/distributer

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH
Lunastrasse 5
AT5700 Zell am See
Telefonska št. +43 (0)5 0456
Št. telefaksa +43 (0)5 0456 7777
E-mail naslov osebe regulatoryaffairs@hagleitner.at
odgovorne za
pripravo VL

1.4 Telefonska številka za nujne primere

Anti Poison Center Vienna: +43 (0)1 406 4343

ODDELEK 2: Določitev nevarnosti

2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi

Klasifikacija (Uredba (ES) št. 1272/2008)

Klasifikacija (Uredba (ES) št. 1272/2008)
Skin Irrit. 2 H315
Eye Irrit. 2 H319

Označevanje v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008
Za razlago kratic glej oddelek 16.

2.2 Elementi etikete

Označevanje v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

Ideogrami za nevarnost

Trgovsko ime: havon SOFT 4

Snov št. SUB302021070000

Verzija: 4 / EU

Datum dopolnjene izdaje: 10.11.2020

Datum izdaje: 16.09.09

Nadomešča različico: 3 / EU

Datum izdaje 10.11.20

**Opozorilna beseda**

Pozor

Stavki o nevarnosti

H315 Povzroča draženje kože.
H319 Povzroča hudo draženje oči.

Previdnostni stavki

P280 Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz.

Dodatne informacije

Namenjeno samo za poklicno uporabo.

2.3 Druge nevarnosti

Nobene nevarnosti, ki bi se morale posebej omenjati.

ODDELEK 3: Sestava/podatki o sestavinah**3.2 Zmesi****Nevarne sestavine****Fatty acids, C18 unsatd., reaction products**

EINECS št.	302-242-5				
Številka registracije	01-2119472309-33				
Koncentracija	>= 10	<	25	%	

Klasifikacija (Uredba (ES) št. 1272/2008)

Eye Irrit. 2	H319
Skin Irrit. 2	H315

ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč**4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč****Splošna navodila**

Umazana in prepojena oblačila takoj slecite in varno odstranite.

Pri vdihavanju

Poskrbite za sveži zrak. Potrebni niso nikakršni posebni ukrepi pridobivanja ali odstranjevanje.

Pri stiku s kožo

V stiku s kožo prizadeto mesto umijte s toplo vodo. Potrebni niso nikakršni posebni ukrepi pridobivanja ali odstranjevanje.

Pri stiku z očmi

Pri stiku z očmi le-te takoj umijte ter jih 15 minut dolgo spirajte z veliko količino vode. Zdravljenje pri okulistu.

Pri zaužitju

Usta temeljito splaknite z vodo. Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.

4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli

Zaenkrat niso znani nobeni simptomi.

Trgovsko ime: havon SOFT 4

Snov št. SUB302021070000

Verzija: 4 / EU

Datum dopolnjene izdaje: 10.11.2020

Datum izdaje: 16.09.09

Nadomešča različico: 3 / EU

Datum izdaje 10.11.20

4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja

Navodila za zdravnika / Oskrba

Potrebno je simptomatično zdravljenje

ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi

5.1 Sredstva za gašenje

Primerna sredstva za gašenje

Ustrezna so vsa običajna gasilna sredstva.

Nepriprava sredstva za gašenje požara

Polni oz. nerazpršeni curek vode

5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo

Niso znani.

5.3 Nasvet za gasilce

Posebna zaščitna oprema za gasilce

V primeru požara uporabiti primerno dihalno napravo.

Ostali podatki

Preostale produkte gorenja in kontaminirano požarno vodo uničite v skladu z lokalnimi uradnimi predpisi.

ODDELEK 6: Ukrepi ob nenamernih izpustih

6.1 Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili

Iztekel/raztresen izdelek zelo drsi, nevarnost zaradi drsenja. Uporabljajte osebno zaščitno oblačilo.

6.2 Okoljevarstveni ukrepi

Ne dopustite, da bi prodrlo v tla/zemljo. Preprečite prodor v površinske vode/podtalnico.

6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje

Zberite in vsrkajte z materialom, ki veže tekočine (npr. pesek, kremenčeva prst, univerzalno vezivo).

Ostanke izperite z obilico vode.

6.4 Sklicevanje na druge oddelke

Upoštevaj varnostne predpise (glej poglavja 7 in 8).

ODDELEK 7: Ravnanje in skladiščenje

7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje

Navodilo za varno rokovanje

Hraniti v tesno zaprti posodi. Ravnajte v skladu z dobro industrijsko higiensko in varnostno prakso.

Poskrbi za dobro prezračevanje prostora, oziroma odsesavanja na delovnem mestu.

Navodila za varstvo pred požarom in eksplozijo

Hraniti ločeno od virov vžiga - ne kaditi.

7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdržljivostjo

Priporočljiva temperatura skladiščenja

Vrednost \geq 5 \leq 25 °C

Obstojnost pri skladiščenju

Uporabnost: 3 leta

Zahteve glede skladiščnih področij in vsebnikov

Hraniti samo v originalni embalaži. Skladišča dobro zračiti.

Trgovsko ime: havon SOFT 4

Snov št. SUB302021070000

Verzija: 4 / EU

Datum dopolnjene izdaje: 10.11.2020

Datum izdaje: 16.09.09

Nadomešča različico: 3 / EU

Datum izdaje 10.11.20

Nadaljnje informacije o pogojih skladiščenja

Hraniti zaklenjeno in izven dosega otrok. Posode hranite tesno zaprte, odpirajte jih previdno, pri njihovi uporabi in pri ravnanju z njimi bodite previdni.

7.3 Posebne končne uporabe

Namenjeno samo za obrtno uporabo.

ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita**8.1 Parametri nadzora****Ostali podatki**

Ni nam znano, da bi obstajale nacionalne mejne vrednosti izpostavljanja.

8.2 Nadzor izpostavljenosti**Tehnični ukrepi / Higienski ukrepi**

Preprečite dolgotrajen in intenziven stik s kožo. Preventivna zaščita kože z zaščitno kremo. Pri delu ne kadite, ne jejte in ne pijte. Ravnajte v skladu z dobro industrijsko higijensko in varnostno prakso.

Zaščita dihal – Pripomba

Ni potrebna, a preprečite vdihavanje hlapov.

Zaščita rok

Pri intenzivnem stiku uporabljaj zaščitne rokavice.

Primeren material	butyl		
Debelina rokavice	=	0,5	mm
Prebojni čas	>=	120	min
Primeren material	nitrile		

z.B.: BRILLANT nitrilX-TREME, Art.-Nr. 4451001000 oder BRILLANT nitrilSTYLE, Art.-Nr. 4451001300

Zaščita oči

Zaščitna očala

Zaščita telesa

Delovna oblačila, ki so običajna za kemične izdelke

ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti**9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih**

Oblika	tekoča			
Barva	kremast			
Vonj	specifično za izdelek			
pH vrednost				
Vrednost		3,0	do	4,0
Koncentracija/H ₂ O	=	100	%	
Temperatura	=	20	°C	
Opomba	kisel			
Zmrzišče				
Vrednost	ca.	-4	do	4 °C
Točka sublimacije				
Opomba	ni določeno			
začetno vrelišče in območje vrelišča				
Vrednost	ca.	100		°C
Plamenišče				
Vrednost	>	100		°C

Trgovsko ime: havon SOFT 4

Snov št. SUB302021070000

Verzija: 4 / EU

Datum dopolnjene izdaje: 10.11.2020

Datum izdaje: 16.09.09

Nadomešča različico: 3 / EU

Datum izdaje 10.11.20

Opomba	Ni uporabno		
Hitrost izparevanja			
Opomba	ni določeno		
Koeficient nasičenosti			
Opomba	ni določeno		
Parni tlak			
Opomba	ni določeno		
Gostota pare			
Opomba	ni določeno		
Gostota			
Vrednost	=	0,999	g/cm ³
Temperatura	=	20	°C
Topnost v vodi			
Opomba	popolnoma se meša		
topnost			
Opomba	ni določeno		
porazdelitveni koeficient: n-oktanol/voda			
Opomba	ni določeno		
temperatura samovžiga			
Opomba	ni določeno		
Številka sežiganja			
Opomba	ni določeno		
temperatura razpadanja			
Opomba	Pri uporabi, ki je v skladu s predpisi, ne pride do razgradnje oz. razkroja.		
Viskoznost			
Opomba	ni določeno		
Oksidacijske lastnosti			
Rezultat	Niso znani.		
9.2 Drugi podatki			
Nasipna gostota			
Opomba	ni določeno		
Gostota po stresanju			
Opomba	ni določeno		
Vsebnost trdnih snovi			
Opomba	ni določeno		
Koncentracija nasičenosti			
Opomba	ni določeno		
Kritična točka			
Opomba	ni določeno		
Disociacijska konstanta			
Opomba	ni določeno		
Površinska napetost			
Opomba	ni določeno		
Ostali podatki			

Trgovsko ime: havon SOFT 4

Snov št. SUB302021070000

Verzija: 4 / EU

Datum dopolnjene izdaje: 10.11.2020

Datum izdaje: 16.09.09

Nadomešča različico: 3 / EU

Datum izdaje 10.11.20

Niso znani.

ODDELEK 10: Obstojnost in reaktivnost

10.1 Reaktivnost

Reagira z umazanijo.

10.2 Kemijska stabilnost

Zavaruj pred vplivom previsoke vročine in mrazom.

10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij

Poznane niso nikakršne nevarne reakcije.

10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti

Hraniti pri temperaturi, ki ne presega 30 °C.

10.5 Nezdružljivi materiali

Pri skladiščenju in rokovanju v skladu z danimi določili ne obstaja nevarnost reagiranja.

10.6 Nevarni produkti razgradnje

Niso znani nobeni nevarni produkti razkroja.

ODDELEK 11: Toksikološki podatki

11.1 Podatki o toksikoloških učinkih

Jedkost za kožo/draženje kože

Rezultat deluje dražeče

resne okvare oči/draženje

Rezultat deluje dražeče - nevarnost resnih očesnih poškodb

preobčutljivost

Rezultat ne draži

Subakutna, subkronična in dolgotrajna strupenost

Opomba ni določeno

Mutagenost

Opomba ni določeno

Strupenost za razmnoževanje

Opomba ni določeno

Rakotvornost

Opomba ni določeno

Strupenost za specifične ciljne organe (STOT)

Opomba ni določeno

Praktičnih izkušenj

Vdihavanje lahko povzroči razdraženost dihal.

Ostali podatki

Podatki o toksičnosti, specifični za produkt, niso poznani.

ODDELEK 12: Ekološki podatki

12.1 Strupenost

Splošna navodila

ni določeno

Trgovsko ime: havon SOFT 4

Snov št. SUB302021070000

Verzija: 4 / EU

Datum dopolnjene izdaje: 10.11.2020

Datum izdaje: 16.09.09

Nadomešča različico: 3 / EU

Datum izdaje 10.11.20

Toksičnost za ribe

LC50	>	1		mg/l
Ekspozicijska doba		96	h	

12.2 Obstočnost in razgradljivost**Splošna navodila**

ni določeno

12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih**Splošna navodila**

ni določeno

porazdelitveni koeficient: n-oktanol/voda

Opomba ni določeno

12.4 Mobilnost v tleh**Splošna navodila**

ni določeno

12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB**Splošna navodila**

ni določeno

12.6 Drugi škodljivi učinki**Splošna navodila**

ni določeno

Nadaljnje okoljevarstvene informacije

Tenzid (i), ki je (so) prisoten (prisotni) v tem pripravku, izpolnjuje (jo) vse pravne predpise za biološko razgradnjo, kot je v Uredbi (EG) št. 648/2004 za detergente določeno. Predloge, ki se nanašajo na to potrdilo, bodo odgovornim oblastem držav članic zagotovljene – na razpolago bodo na direktno zahtevo ali na zahtevo proizvajalca detergentov.

ODDELEK 13: Odstranjevanje**13.1 Metode ravnanja z odpadki****Odpadki iz ostankov**

EAK šifra za	20 01 29*	čistila, ki vsebujejo nevarne snovi
odstranjevanje odpadkov		

Navedena(e) koda(e) odpadkov v skladu z Evropskim katalogom za odpadke (EWC) služijo kot priporočilo. Dokončno mora biti določeno s soglasjem krajevnega podjetja za odstranjevanje odpadkov.

Kontaminirana embalaža/pakiranje

Popolnoma izpraznjena embalaža se lahko odda v reciklažo.

ODDELEK 14: Podatki o prevozu

Trgovsko ime: havon SOFT 4

Snov št. SUB302021070000

Verzija: 4 / EU

Datum dopolnjene izdaje: 10.11.2020

Datum izdaje: 16.09.09

Nadomešča različico: 3 / EU

Datum izdaje 10.11.20

	Kopenski transport ADR	Morski transport IMDG/GGVSee	Zračni transport
14.1 Številka ZN	Produkt ni zajet v transportnih predpisih za kopenski transport-	Produkt ni zajet v transportnih predpisih za pomorski transport-	Produkt ni zajet v transportnih predpisih za zračni transport.-
14.2 Pravilno odpremno ime ZN	-	-	-
14.3 Razredi nevarnosti prevoza	-	-	-
ADR/RID-nalepke			
14.4 Skupina embalaže	-	-	-
14.5 Nevarnosti za okolje	-	-	-

Podatki za vse vrste prevoza**14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika**

Produkt ni zajet v transportnih predpisih za kopenski transport

Nadaljnje informacije**14.7 Prevoz v razsutem stanju v skladu s Prilogo II k MARPOL in Kodeksom IBC**

ni določeno

ODDELEK 15: Zakonsko predpisani podatki**15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes****HOS**

HOS (CH) = 0,0 %

HOS (EC) = 0,0 %

15.2 Ocena kemijske varnosti

Za to zmes ni bila izvedena presoja kemične varnosti.

ODDELEK 16: Drugi podatki

Spremembe/dopolnila besedila: spremembe v besedilu so na robu strani označene z zvezdico (*).

H-stavki navedeni v oddelku 3

H315 Povzroča draženje kože.

H319 Povzroča hudo draženje oči.

Kategorija CLP v oddelku 3

Eye Irrit. 2 Draženje oči, Kategorija 2

Skin Irrit. 2 Draženje kože, Kategorija 2

Okrajšave

ADR: Accord europ,en relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

Trgovsko ime: havon SOFT 4

Snov št. SUB302021070000

Verzija: 4 / EU

Datum dopolnjene izdaje: 10.11.2020

Datum izdaje: 16.09.09

Nadomešča različico: 3 / EU

Datum izdaje 10.11.20

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
CAS: Chemical Abstracts Service
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
VOC: Volatile Organic Compound
NOEL: No observable effect level
NOEC: No observable effect concentration
LD: Lethal dose
LC: Lethal concentration
REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals
IMO: International Maritime Organization
DNEL: Derived no effect level
PNEC: Predicted no effect concentration
RID: RŠglement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
EC: European Community
EU: European Union
GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals
MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration
INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients
UN: United Nations

Dodatne informacije

Pomembne spremembe v primerjavi s prejšnjo različico varnostnega lista so označene z: ***

Podatki se nanašajo na današnje stanje našega znanja in spoznanj. Opisujejo naše produkte glede na varnostne zahteve in s tem nimajo pomena za zagotavljanje določenih lastnosti.

